## International Standard



INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION•МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ•ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays — Part 2: Symbols for agricultural tractors and machinery

Tracteurs, matériels agricoles et forestiers, matériel à moteur pour jardins et pelouses — Symboles pour les commandes de l'opérateur et autres indications — Partie 2 : Symboles pour tracteurs et machines agricoles

(standards.iteh.ai)

First edition - 1982-09-01

ISO 3767-2:1982 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aa63fe26-8a03-4c44-a107-e4ce1c8233ff/iso-3767-2-1982

UDC 631.3:003.62

Ref. No. ISO 3767/2-1982 (E)

Descriptors: agricultural machinery, tractors, operating stations, human factor engineering, symbols, designation.

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards institutes (ISO member bodies). The work of developing International Standards is carried out through ISO technical committees. Every member body interested in a subject for which a technical committee has been set up has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council.

International Standard ISO 3767/2 was developed by Technical Committee ISO/TC 23, Tractors and machinery for agriculture and forestry, and was circulated to the member bodies in April 1981. (standards.iteh.ai)

It has been approved by the member bodies of the following countries:

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aa63fe26-8a03-4c44-a107-India Australia e4ce1c8233#150-3767-2-1982 Austria Iran Belaium Iraq Romania

Brazil Italy South Africa, Rep. of Canada Korea, Dem. P. Rep. of Spain

China Korea, Rep. of Sweden Denmark Mexico Switzerland Egypt, Arab Rep. of Netherlands **United Kingdom** 

France New Zealand USA Germany, F.R. **Philippines USSR** 

The member bodies of the following countries expressed disapproval of the document on technical grounds:

> Czechoslovakia **Finland**

# Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays — Part 2: Symbols for agricultural tractors and machinery

#### 0 Introduction

This document is part 2 of an International Standard for symbols for operator controls and symbols other than for operator controls, having the following parts:

Part 1 - Common symbols

Part 3 — Symbols for powered lawn and garden equipment 1)

Part 4 — Symbols for forestry machinery 1)

ISO 3789/1, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Location and method of operation of operator controls — Part 1: Common controls.

ISO 3789/2, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Location and method of operation of operator controls — Part 2: Controls for agricultural tractor and machinery.

ISO 3789/3, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Location and method of operation of operator controls — Part 3: Controls for powered lawn and garden equipment.

### 1 Scope and field of application

This part of ISO 3767 establishes symbols for use on agricultural tractors and machinery. The symbols specified are additional symbols and are supplementary to those established in ISO 3767/1. These additional symbols are divided into two groups:

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aa Group 1 : Symbols for operator controls e4ce1c8233ff/iso-3767-2

Group 2: Symbols other than for operator controls

For additional symbols specific to powered lawn and garden equipment, see ISO 3767/3 and for forestry machinery, see ISO 3767/4.

#### 2 References

ISO 3461, Graphic symbols — General principles for presentation.

ISO 3767/1, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays — Part 1: Common symbols.

ISO 3767/3, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays — Part 3: Symbols for powered lawn and garden equipment. 1)

ISO 3767/4, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays — Part 4: Symbols for forestry machinery.<sup>1)</sup>

3.1 The symbols shall be as shown in the tables in 4.4 and 5.3, except for deviations necessary to reproduce an accurate representation in the operator's line of sight.

3 General EW

3fe26-8a03-4c44-a107-

3.2 ff, in a symbol, an agricultural machine or parts of the machine are shown in a side view, a machine driving from right to left shall be assumed.

- **3.3** Symbols on controls shall be of good contrast to their background.
- **3.4** Focused light shall be represented by parallel rays and diffuse light by divergent rays.

#### 4 Symbols for operator controls

- 4.1 The symbols in this clause are for use on agricultural tractors and machinery and relate to the operation of operator controls.
- **4.2** Symbols shall be located on or adjacent to the control for the function depicted.
- **4.3** Where more than one symbol is required (for example, move left move right), the symbols shall be so located in relation to the control device that the movement of the device, in a direction indicated by the relation of the symbols when such symbols are affixed to the control device, shall indicate the sense of the control.

<sup>1)</sup> At present at the stage of draft. (Revision of ISO 3767-1979.)

#### 4.4 Designation and illustration of symbols

No.	Designation	Symbol	No.	Designation	Symbol
1	Rock shaft Raise			Roll back	
	Lower		4	Cylinder speed combine	5
2	Loader boom control Raise	1	5	Reel speed	茶
	Lower	iTeb SPANI (standa	6 DARI ards.	Sieve adjustment  D PREVIEW  iteh.ai)	_////_
3	Loader bucket control  Dump	https://startings.it/h.ai/catalog/		Parking brake 1982 sist/aa63fe26-8a03-4c44-a10 767-2-1982	)7- <b>(P)</b>

#### 5 Symbols — Other than for operator control

- **5.1** The symbols in this clause are for use of agricultural tractors and machinery and relate to action and information symbols other than those used on operator controls.
- **5.2** The general location of the symbols shall be the same as specified in 4.2 and 4.3.

#### 5.3 Designation and illustration of symbols

No.	Designation	Symbol	No.	Designation	Symbol
1	Combine-platform height	<u>↓</u>	5	Differential lock	
2	Combine-concave clearance	NO.	6	Grain unloading auger	
3	Reel height	iTeh STANDAI	RD PI	REVIEW	
		(skillsard	s.iten	turn signal	
	hti	ISO 3767 tps://stand.ords.iteh.ai/catalog/standar e4ce1c8233ff/iso	ds/sist/aa63		$\Leftrightarrow \Rightarrow$
4	Reel distance	→ <del> </del>	-3707-2-17	Tractor and one trailer	⟨⇒ □⇒
		*		Tractor and two trailers	<b>\$11</b>